

ENGLISH

ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC PAPER



ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC replaces **MULTIGRADE IV FB FIBER** giving improved results in the following areas:

- Improved maximum density (Dmax)
- 50% wash time reduction to save water
- Faster speed (shorter exposure times)
- Closer speed relationship between grades
- More uniform grade separation
- Extended low contrast at soft filtrations (00 end)
- Sharper images
- Faster image appearance during processing
- Better toning characteristics for the glossy 1K version

When using this paper, exposure times are reduced, but its overall handling with filtration and for processing remains the same as for MG IV FB with the added advantage of shorter wash times. For details, guidance and technical information, please refer to the PRODUCTS section on the website at www.ilfordphoto.com.

DEUTSCH

ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC PAPIER



Das neue Papier ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC weist Vorteile gegenüber seinem Vorgänger auf, **ILFORD MULTIGRADE IV FB FIBER**:

- Verbesserte Maximaldichte (Dmax)
- 50 % weniger Spüldauer spart Wasser
- Schneller (kürzere Belichtungszeiten)
- Engere Geschwindigkeitsbeziehung zwischen Gradationsstufen
- Gleichmäßigere Trennung der Gradationsstufen
- Erweiterter niedriger Kontrast mit Weichfiltern (00 Ende)
- Schärfere Bilder
- Schnellere Bildentwicklung während der Bearbeitung
- Bessere Tonungseigenschaften bei der Oberfläche 1K (glänzend)

Für dieses Papier werden geringere Belichtungszeiten benötigt, aber sein allgemeines Handling mit Farbfilterung und Bearbeitung ist identisch mit MG IV FB, hat aber zusätzlich noch den Vorteil einer kürzeren Spülzeit. Für nähere Angaben, Tipps und technische Informationen wird auf den Abschnitt PRODUKTE auf der Website www.ilfordphoto.com verwiesen.

FRANÇAIS

PAPIER ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC



Le papier **ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC** remplace la version **MULTIGRADE IV FB FIBER**, ce qui permet d'améliorer les résultats dans les domaines suivants :

- Renforcement de la densité maximale (Dmax)
- Réduction de 50% du temps de lavage, ce qui permet d'économiser de l'eau
- Augmentation de la vitesse (temps d'exposition plus courts)
- Rapports plus serrés de vitesse entre les différentes qualités
- Séparation plus uniforme des qualités
- Prolongement des faibles contrastes en présence de filtrations douces (extrémité 00)
- Images plus nettes
- Apparition plus rapide de l'image lors du traitement
- Amélioration des caractéristiques des tons pour la version brillante 1K

L'utilisation de ce papier permet de réduire les temps d'exposition mais, globalement, sa manutention lors de la filtration et du traitement, reste identique à celle de la version MG IV FB, tout en bénéficiant d'un avantage supplémentaire : des lavages plus courts. Pour obtenir des détails, des conseils et des informations techniques, consultez la section PRODUITS (PRODUCTS) du site Internet www.ilfordphoto.com.

ESPAÑOL

PAPEL DE FIBRA ILFORD MULTIGRADO FB CLASSIC



El **PAPEL DE FIBRA ILFORD MULTIGRADO FB CLASSIC** reemplaza al **PAPEL DE FIBRA MULTIGRADO IV FB** dando unos resultados mejorados en las siguientes áreas:

- Mejor densidad máxima (Dmax)
- Reducción del 50% del tiempo de lavado para ahorrar agua
- Mayor velocidad (tiempos de exposición más cortos)
- Relación de velocidad más cercana entre grados
- Separación de grados más uniforme
- Ampliación del contraste bajo a filtraciones suaves (00 fin)
- Imágenes más nítidas
- Aparición de imagen más rápida durante el revelado
- Mejores características de tonificación para la versión brillante 1K

Cuando se utilice este papel, los tiempos de exposición se verán reducidos, pero su manipulación global con la filtración y para el procesado sigue siendo la misma que para el MG IV FB, con la ventaja añadida de unos tiempos de lavado más cortos. Si necesita más información, asesoría o información técnica, consulte la sección de PRODUCTOS del sitio web en www.ilfordphoto.com.

ITALIANO

CARTA FIBROSA MULTIGRADO FB CLASSIC ILFORD



LA FIBRA MULTIGRADO FB CLASSIC ILFORD sostituisce la FIBRA MULTIGRADO IV FB, offrendo risultati migliorati nei seguenti settori:

- Maggiore densità massima (Dmax)
- 50% di riduzione dei tempi di lavaggio per consentire un risparmio di acqua
- Maggiore velocità (tempi di esposizione ridotti)
- Rapporto di velocità più stretto tra gradi
- Separazione dei gradi più uniforme
- Basso contrasto esteso nelle filtrazioni morbide (estremità 00)
- Immagini più nitide
- Visualizzazione delle immagini più rapide durante l'elaborazione
- Caratteristiche di tonalità migliori per la versione 1K patinata

Quando si usa questa carta, i tempi di esposizione sono ridotti, ma le sue prestazioni generali in caso di filtrazione ed elaborazione restano le stesse del MG IV FB, con il vantaggio aggiunto di tempi di lavaggio più brevi. Per informazioni dettagliate, indicazioni e informazioni tecniche, fare riferimento alla sezione PRODOTTI del sito www.ilfordphoto.com.

SVENSKA

ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC PAPPER



ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC ersätter MULTIGRADE IV FB FIBER för att ge bättre resultat inom följande områden:

- Förbättrad maximal densitet (Dmax)
- 50 % reducering av sköljtid för att spara vatten
- Snabbare hastighet (kortare exponeringstider)
- Bättre hastighetsförhållande mellan grader
- Mer enhetlig gradseparation
- Utökad låg kontrast vid mjuka filtreringar (00 slut)
- Skarpare bilder
- Snabbare bildavläsning under framkallning
- Bättre toningegenskaper för den blanka 1K-versionen

Vid användning av detta papper, reduceras exponeringstiderna, men den allmänna hanteringen med filtrering och för framkallning förblir densamma som för MG IV FB med den extra fördelen med kortare sköljtider. För detaljer, rådgivning och teknisk information, se avsnittet om PRODUKTER på webbsidan på www.ilfordphoto.com.

NEDERLANDS

ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC PAPIER



ILFORD MULTIGRADE FB CLASSIC PAPIER vervangt MULTIGRADE IV FB FIBER met als resultaat de volgende verbeteringen:

- Verbeterde maximum dichtheid (Dmax)
- 50% spoeltijdreductie voor besparing van water
- Grotere snelheid (kortere belichtingstijden)
- Verbeterde snelheidsrelatie tussen categorieën
- Uniformere categoriescheiding
- Verbeterd laag contrast bij zachte filtratie (00-eind)
- Scherpere beelden
- Gedurende ontwikkelen zal het beeld sneller verschijnen
- Betere tintkarakteristieken van de 1K glansversie

Gebruik van dit papier leidt tot kortere belichtingstijden. De algehele hantering inclusief filtratie en verwerking blijven gelijk aan MG IV FB met het extra voordeel van kortere spoeltijden. Voor details, richtlijnen en technische informatie wordt verwezen naar de sectie PRODUCTEN op onze website www.ilfordphoto.com.

日本語版

イルフォード マルチグレード FB CLASSIC ファイバー印画紙



イルフォード・マルチグレード FB CLASSIC ファイバー多階調印画紙は、イルフォード・マルチグレード IV FB ファイバー多階調印画紙の後継製品として、以下のように性能が向上しています。

- 最大濃度(Dmax)が上がった。
- 水洗時間が 50 % 短縮されて、水が節約できる。
- スピードが速く(露出時間が短く)なった。
- 各グレード間のスピード関係がより相似的になった。
- 各グレード間の階調差がより均一となった。
- 軟調フィルター使用時(00号端)の低コントラスト域が広がった。
- 画像がよりシャープになった。
- 現像時に画像がより早く出現する。
- Glossy(光沢) 1K 印画紙の調色特性が改善された。

フィルター操作、現像処理などの全般的な取り扱い方法は、MG IV FB 多階調印画紙の場合から変更はありませんが、露出時間が短縮され、水洗時間も節減できる利点があります。詳細、手引き、技術的情報などについては、ホームページ(www.ilfordphoto.com)の PRODUCTS 欄をご参照ください。

14557703 E13